

## บรรณานุกรม

### หนังสือและบทความในหนังสือ

เข็มชัย ชูติวงศ์. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยาน. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์นิติบรรณการ, 2547.

คณิต ณ นคร. กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งภาคการดำเนินคดี. กรุงเทพมหานคร: บริษัทสำนักพิมพ์วิญญูชนจำกัด, 2548.

\_\_\_\_\_. กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา. พิมพ์ครั้งที่ 6. กรุงเทพมหานคร: บริษัทสำนักพิมพ์วิญญูชนจำกัด, 2546.

คณะกรรมการจัดงานฉลองวันเถลิงถวัลย์ราชสมบัติครบ 100 ปี. การปฏิรูปกฎหมายและการศาลในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระปิยะมหาราช. พระนคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, 2511.

คณิง ภาไชย. พยาน. กรุงเทพมหานคร: คณะกรรมการนักศึกษา คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2523.

จิตติ ติงศภัทย์. หลักวิชาที่พันกฎหมาย. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2529.

จินดาภิรมย์ราชสภาพดี, พระ. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพิจารณาคำพยานหลักฐาน. พระนคร: โรงพิมพ์พิศาลบรรณิณี, 2458.

จรัญ ภักดีธนากุล. วิชาพยานหลักฐาน. ในรวมคำบรรยายภาคสอง สมัยที่ 54 เล่มที่ 2 กรุงเทพมหานคร: สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2544.

จำรูญเนติศาสตร์, หลวง. คำอธิบายกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง. ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพหลวงจำรูญเนติศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย, 2518.

ชาญชัย แสวงศักดิ์. อิทธิพลของฝรั่งเศสในการปฏิรูปกฎหมายไทย. พิมพ์ครั้งที่ 1 กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์นิติธรรม, 2539.

\_\_\_\_\_ . และ วรรณชัย บุญบำรุง. สาระน่ารู้เกี่ยวกับการจัดทำประมวลกฎหมายของต่างประเทศและของไทย. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์นิติบรรณาการ, 2543.

ธานินทร์ กรัยวิเชียร. การที่สองสถาน. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, 2521.

\_\_\_\_\_ . การปฏิรูประบบกฎหมายและการศาลในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพระปิยมหาราช. พระนคร: กระทรวงยุติธรรม, 2511.

\_\_\_\_\_ . คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: สหกรณ์ออมทรัพย์ กระทรวงยุติธรรม จำกัด, 2521.

\_\_\_\_\_ . ระบบกฎหมายอังกฤษ. ม.ป.ท.: ม.ป.พ., 2530.

นิติการณ์ประสม, พระ. คำอธิบายกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง. กรุงเทพมหานคร: แสงทองการพิมพ์, 2515.

ประมุล สุวรรณศรี. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์แสงสุทธิการพิมพ์, 2526.

ไพโรจน์ วายุภาพ. คำอธิบายกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง ภาค 3 อุทธรณ์และฎีกา. กรุงเทพมหานคร: หจก.จิรัชการพิมพ์, 2546.

พรเพชร วิชิตชลชัย. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยาน. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร: บริษัทเกรนโกรวจำกัด, 2542.

- มานิต จรมาศ. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง ภาค 1 และ 2 ว่าด้วยบททั่วไป และวิธีพิจารณาในศาลชั้นต้น. เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์อักษรสาสน์, 2525.
- มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และการเมือง. ประมวลกฎหมายรัชกาลที่ 1 จุลศักราช 1166. เล่ม 1. พิมพ์ตามฉบับหลวงตรา 3 ดวง. พระนคร: องค์การค้าของคุรุสภา, 2505.
- มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช. เอกสารการสอนชุดวิชา ระบบกฎหมายไทยและต่างประเทศ หน่วยที่ 8-15 สาขาวิชานิติศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: ฝ่ายการพิมพ์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2535.
- วรรณชัย บุญบำรุง, ธนกร วรปรัชญากุล และ สิริพันธ์ พลรบ. หลักและทฤษฎีกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง. 2 เล่ม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์เดือนตุลาจำกัด, 2548.
- สัญญา สัจจวานิช. กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง 2 (civil Procedure Code). พิมพ์ครั้งที่ 5 กรุงเทพมหานคร: ศรีเมืองการพิมพ์, 2521.
- สัตตยุธธำณาย, พระ. วิชาข้อเท็จจริง. สำนักพิมพ์กอบรมวิชาว่าความแห่งสภาทนายความ.
- สุนัย มโนมัยอุดม. ระบบกฎหมายอังกฤษ (English Legal System). พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: บริษัทโรงพิมพ์เดือนตุลาจำกัด, 2545.
- สนิท สนั่นศิลป์. การเตรียมข้อเท็จจริง ภาระการพิสูจน์และหน้าที่นำสืบ มาตรฐานการพิสูจน์และการชั่งน้ำหนักพยานหลักฐาน. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์สุทรไพศาล, 2543.
- สบโชค สุขารมณ. ประวัติศาสตร์ฎีกา ที่ระลึกนิทรรศการทางกวีศาลสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์สองร้อยปี. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม, 2525.
- สุพิศ ปราณิตพลกรัง. หลักการวินิจฉัยข้อเท็จจริงและการชั่งน้ำหนักพยานหลักฐาน. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: บริษัทประยูรวงศ์จำกัด, 2533.

สุรศักดิ์ ลิขสิทธิ์วัฒนกุล. ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาฉบับอ้างอิง. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: วิญญูชน, 2542.

โสภณ รัตนากร. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยาน. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์นิติบรรณการ, 2542.

หยุด แสงอุทัย. ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2527.

อุดม เพ็ญพิง. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง ภาค3 อุทธรณ์และฎีกา. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร: สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2547.

ไอลง โภคิน. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน. กรุงเทพมหานคร: หอรัตนัยการพิมพ์, 2538.

แอล ดูปลาตร์ และ วิจิตร ลุลิตานนท์. กฎหมายลักษณะพยานและจิตตวิทยา. พระนคร: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และการเมือง, 2477.

### บทความ

ชวเลิศ โสภณวัต. "กฎหมายลักษณะพยานหลักฐานของไทยเป็นกฎหมายในระบบกล่าวหาจริงหรือ." ตุลพาห เล่ม 6 ปีที่ 28 (พฤศจิกายน-ธันวาคม 2524): 36-47.

ธนกร วรปรัชญากุล. "ระบบศาลยุติธรรมและการขอให้มีการทบทวนคำพิพากษาของศาลในประเทศฝรั่งเศส." ตุลพาห เล่ม 1 ปีที่ 51 (มกราคม-เมษายน 2547): 50-68.

..... "บทบาทของผู้พิพากษาฝรั่งเศสในด้านการค้นหาความจริงตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง." บทบัณฑิตย ปีที่ 59 ตอน 3 (2546): 9-22.

ประพนธ์ ศาตะมาน. "การซึ่งนำนักพยานหลักฐาน." บทบัณฑิตย ปีที่ 26 ตอน 4 (2512): 850-872.

พันธุชัย วัฒนชัย. "ระบบลูกขุนกับการอำนวยความสะดวกเป็นธรรม." วารสารอัยการ ฉบับที่ 223 ปีที่ 19 (กันยายน 2539): 59-63.

พิพัฒน์ จักรางกูร. "สืบพยานหลักฐานเพิ่มเติมชั้นอุทธรณ์ฎีกา." ตุลพาห เล่ม 4 ปีที่ 23 (กรกฎาคม- สิงหาคม 2519): 22-31.

ภานุ รังสีสหัส. "กระบวนการใหม่ในการพิจารณาคดี." ตุลพาห เล่ม 1 ปีที่ 46 (มกราคม-มิถุนายน 2542): 135-149.

ร. แลงการ์ด. "ประวัติศาสตร์กฎหมายไทยว่าด้วยศาลและวิธีพิจารณา." วารสารอัยการ 102 (มิถุนายน 2523): 9-25.

วรรณชัย บุญบำรุง. "รูปแบบกระบวนการพิจารณาด้วยวาจาและกระบวนการพิจารณาด้วยลายลักษณ์อักษร." วารสารนิติศาสตร์ เล่ม 1 ปีที่ 31 (มีนาคม 2544): 114-154.

\_\_\_\_\_. "หลักทั่วไปของการดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีแห่งของฝรั่งเศส." วารสารนิติศาสตร์ เล่ม 1 ปีที่ 30 (มีนาคม 2543): 78-112.

\_\_\_\_\_. "วิธีพิจารณาความแพ่งตามกฎหมายฝรั่งเศส: ตัวอย่างของกระบวนการพิจารณาคดีแห่งของประเทศซึ่งใช้ระบบCivil Law." รพี42 คณะกรรมการเนติบัณฑิต สมัยที่ 51 สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา: 116-133.

\_\_\_\_\_. "การสืบพยานบุคคลตามกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งฝรั่งเศส: ตัวอย่างของกระบวนการพิจารณาที่ค่อนข้างไปทางแบบไต่สวน." ตุลพาห เล่ม 1 ปีที่ 47 (มกราคม-เมษายน 2547): 49-79.

วิสาร พันธนะ. "วิธีพิจารณาความอาญาในสหรัฐอเมริกา" ตุลพาห เล่ม 5 ปีที่ 25 (กันยายน-ตุลาคม 2521): 39-69.

สิริพันธ์ พลรบ และ วรณชัย บุญบำรุง. "การเร่งรัดวิธีพิจารณาคดีมโนสาเร่และคดีไม่มีข้อยุ่งยากกับหลักกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง." วารสารนิติศาสตร์ เล่ม 3 ปีที่ 29 (กันยายน 2542): 426-461.

\_\_\_\_\_. "การใช้สิทธิทางกระบวนการพิจารณาคดีแพ่งโดยไม่สุจริต." วารสารกฎหมาย ฉบับที่ 3 ปีที่ 20 (2544): 133-164.

เสนอ บุญเกียรติ. "อุทธรณ์ฎีกาในคดีแพ่ง." วารสารนิติศาสตร์ ปีที่ 3 (มีนาคม 2515): 14-38.

โสภณ รัตนากร. "องค์การตุลาการในกระแสปฏิรูปการเมือง." ตุลพาห เล่ม 3 ปีที่ 44 (กรกฎาคม-กันยายน 2540): 3-12.

### เอกสารอื่นๆ

กระทรวงยุติธรรม, หนังสือ 100 ปี กระทรวงยุติธรรม.

กองวิชาการ สำนักงานศาลยุติธรรม. "ระบบบันทึกคำพยาน (ครั้งที่ 1)." การสัมมนาในโครงการงานวิจัยเรื่อง ระบบบันทึกคำพยาน วันพุธที่ 23 สิงหาคม 2543. (เอกสารจัดสำเนา).

กองวิชาการ สำนักงานศาลยุติธรรม. "ระบบบันทึกคำพยานในศาลต่างประเทศ." ใน เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการเรื่องระบบบันทึกคำพยานของศาลชำนาญพิเศษ. ในวันที่ 31 สิงหาคม 2543 (เอกสารจัดสำเนา).

กาญจนา ปัญจกิจไพบูลย์. "ศาลกับการมีส่วนร่วมในการค้นหาข้อเท็จจริงในคดีแพ่ง." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2545.

กิตติศักดิ์ ปกติ. "ความเป็นมาและหลักการใช้นิติวิธีในระบบซีวิลลอว์และคอมมอนลอว์." (เอกสาร  
จัดสำเนา).

จุมพล ภิญญสินวัฒน์. "ระบบบันทึกคำพยาน: การศึกษาเปรียบเทียบและประเด็นพิจารณาบาง  
ประการ." ใน เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการ เรื่อง การปฏิรูประบบงานศาล  
(Judicial Reform) จัดโดยสำนักวิชาการศาลยุติธรรม สำนักงานศาลยุติธรรม วันศุกร์ที่  
26 มกราคม 2544. (เอกสารจัดสำเนา).

ชาญณรงค์ ปรานีจิตต์ และคณะ. การวิจัยเพื่อหาวิธีลดปริมาณคดีที่มาสู่ศาลอุทธรณ์และศาล  
ฎีกา. ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยประเภทกำหนดเรื่อง ประจำปี 2544 จากสำนักงาน  
คณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ, 2545.

ชินานนท์ วงศ์วีระชัย. "การแก้ไขคำพิพากษาในคดีอาญาโดยการอุทธรณ์ตามระบบคอมมอนลอว์  
และซีวิลลอว์." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์,  
2527.

ฐิติมา กูสาร. "ปัญหาการอุทธรณ์ฎีกาแบบระบบสิทธิในคดีแพ่งของไทย." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต  
คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2547.

ธีรพันธุ์ รัศมีทัต. กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งฝรั่งเศส. อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ  
ดร.ธีรพันธุ์ รัศมีทัต 6 สิงหาคม 2541.

อัครศักดิ์ หงษ์ขุนทด. "บทบาทของฝ่ายตุลาการในประเทศไทย." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะ  
นิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.

นพพร โพธิ์รังสียากร. "การใช้ดุลพินิจของศาลในการลงโทษ." วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะ  
นิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

บวรศักดิ์ อุวรรณโณ. เอกสารการสอนชุดวิชาการระบบกฎหมายต่างประเทศ. (เอกสารจัดสำเนา).

- ปวีณา มาศมุตทิิก. "การจำกัดสิทธิอุทธรณ์ฎีกาในคดีแพ่ง." *วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย*, 2533.
- พนมรัตน์ เรืองอำพัน. "การเร่งรัดกระบวนการพิจารณาก่อนวันสืบพยาน." *วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์*, 2545.
- วันทนา วิริยะแพทย์สม. "การใช้บันทึกคำเบิกความแทนการซักถามพยานในคดีแพ่ง." *วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์*, 2544.
- วรรณัฐ สังข์ใหม่. "พัฒนาระบบการสืบพยานบุคคลในคดีแพ่ง." *งานวิจัยหลักสูตร"ผู้บริหารกระบวนการยุติธรรมระดับสูง (บ.ย.ส.)" รุ่นที่ 7 วิทยาลัยการยุติธรรม สำนักงานศาลยุติธรรม*. 2547.
- ศิรัชัย วัฒนโยธิน. "อำนาจฟ้องคดีแพ่ง." *วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย*, 2524.

#### Books

- "Appeal and Error." *American Jurisprudence*. Vol.4, 2nd.ed. New York: The Lawyer Co-operative Publishing Co. Rochester. 1969.
- Cohn, E.J. *Manual of German Law*, Vol.2. The British Institute of International and Comparative Law. New York: Oceana Publications Inc.,1971.
- Corring, Paul D. and Babcock, Barbara Allen. *Civil Procedure*. 2<sup>nd</sup> ed. Boston: Little Brown and Company,1977.
- David, René. *English Law and French Law: A comparison in Substance*. 7<sup>th</sup> ed. London: Stevens & Sons, 1980.

Ebke, Werner F. and Finkin, Matthew W. Introduction to German Law. The Hague  
Netherlands: Kluwer Law International, 1996.

Eddey, Keith J. The English Legal System, 4<sup>th</sup>.ed. London: Sweet & Maxwell, 1987.

Emery, Jack S. Civil Procedure Litigation. New York: West Legal Studies, 2000.

Freckmann, Anke and Wegerich, Thomas. The German Legal System. London: Sweet &  
Maxwell Limited, 1999.

Great Britain Foreign Office. Manual of German Law, London: H.M. Stationery Office,  
1950-1952.

Hailsham, Lord. Halsbury's Law of England. Vol.17. 14<sup>th</sup>.ed. London: Butterworth, 1976.

Herzog, Peter E. and Karlen, Delmar. "Attacks on Judicial Decisions in Civil  
Procedure." Chapter 8 Vol.16: International Encyclopedia of Comparative  
Law, ed. International Association of Legal Science. Hague Boston London:  
Martinus Nijhoff Publishers, 1984.

Jolowicz, J.A. On Civil Procedure. Cambridge: Cambridge University Press, 2000.

Merryman, John Henry. The Civil Law Tradition : An Introduction to the Legal System of  
Western Europe and Latin America. Stanford, California: Stanford University  
Press, 1969.

Mootfield, Storey. The Reform of Legal Procedure. New Haven: Yale University Press,  
1916.

Rubin, H.Ted. The Court:Fulcrum of the justice System. California: Googyear Publishing Company Inc., 1976

Tanaka, Hideo. The Japanese Legal System. Tokyo: University of Tokyo Press, 1976.

"Trial." American Jurisprudence Vol. 76, 2nd.ed. New York: The Lawyer Co-operative Publishing Co. Rochester. 1969.

Walker, R.J. and Walker, M.G. The English Legal System 5<sup>th</sup> ed. London: Butterworths, 1980.

Wright, Charles Alan. Law of Federal Court.5<sup>th</sup>.ed. St.Paul Minn: West Publishing Co.,1994.

#### Articles

Ngwasiri, C.N. Pre-trial Civil Proceedings in England and France: A Comparative Study.10 Civil justice Quarterly. 289 (1991).

Ngwasiri, C.N. The Role of the Judge in French Civil Proceeding, 9 Civil Justice Quarterly. 167 (1990).